

咖啡業論

第一章 緒言

咖啡之爲一般嗜好品。無待敷陳。然其成爲西歐各文明國之普通飲料也。不過二五〇年間事耳。若何而爲羣衆所嗜。今之嗜之者。尙如往昔之盛乎。此亦吾人所應計及之問題也。徵之事實。今日個人之消費額。顯不若五十年前之巨。且設二〇〇年前之統計而完全眞確者（是等統計殆不可信）則彼時之消費額。實四倍於今日。據傳說。英王查理二世（Charles II）在位時。設肆於倫敦。售賣咖啡及咖啡飲料者。不下三・〇〇〇家。此類咖啡肆。皆政治上秘密黨會之巢窟。而須加以禁遏者也。時移世易。迄於今日。吾人不復覩何黨何會。羣聚咖啡室而談詭異奇特之事。其屬於例外者。惟謙卑循謹之象棋會。多半以此爲家而已。顧此最佳美飲料之嗜好。未嘗因店肆被禁遏而遂失也。際茲事業時代。無論何時。欲得一杯咖啡。均甚易。而晚間飲用者。則尤多。今日晚間消費量之巨。遠非

中華民國六年六月初版

商業叢書之五 咖啡業論
（定價大洋五角）



編譯者 宜興 胡願深

校訂者 奉化 江起鯤

發行者 新學會社

印刷所 上海國民印刷公司

總發行所 上海 棋盤街 交通路 新學會社

分發行所 濟南 后宰門 寧波 日新街 新學會社



啡

咖

第一章 緒言

第二章 論咖啡樹

第一節 亞拉伯咖啡

第二節 利卑利亞咖啡

第三節 其他各種之咖啡

第三章 論咖啡之種植

第四章 論咖啡之製造及預備出售

第一節 曝乾法

第二節 浸濕法

第五章 論咖啡之主要出產地

第一節 巴西

第二節 其他南美洲各國

第三節 中美洲各共和國

第六章 論亞拉伯亞伯西尼及荷蘭東印度之咖啡

第七章 論不列顛帝國之咖啡出產地

第一節 印度

第二節 錫蘭

第三節 牙買加

第四節 不列顛東非洲及中非洲

第五節 苦因士蘭

第八章 論咖啡業之專門名辭

第九章 論咖啡之產額及消費額

第十章 論倫敦市場之咖啡

-
- 第十一章 論咖啡價格之估定
- 第十二章 論咖啡之烘炒
- 第十三章 論咖啡之混和
- 第十四章 論咖啡之精質及其醫學上之特性
- 第十五章 論咖啡之攪和及替代
- 第十六章 論增進咖啡消費額之方法
- 第十七章 論咖啡之泡製
- 第十八章 論今昔之咖啡稅

咖啡業論

第一章 緒言

咖啡之爲一般嗜好品。無待敷陳。然其成爲西歐各文明國之普通飲料也。不過二五〇年間事耳。若何而爲羣衆所嗜。今之嗜之者。尙如往昔之盛乎。此亦吾人所應計及之問題也。徵之事實。今日個人之消費額。顯不若五十年前之巨。且設二〇〇年前之統計而完全眞確者（是等統計殆不可信）則彼時之消費額。實四倍於今日。據傳說。英王查理二世（Charles II）在位時。設肆於倫敦。售賣咖啡。及咖啡飲料者不下三・〇〇〇家。此類咖啡肆。皆政治上秘密黨會之巢窟。而須加以禁遏者也。時移世易。迄於今日。吾人不復覩何黨何會。羣聚咖啡室而談詭異奇特之事。其屬於例外者。惟謙卑循謹之象棋會。多半以此爲家而已。顧此最佳美飲料之嗜好。未嘗因店肆被禁遏而遂失也。際茲事業時代。無論何時。欲得一杯咖啡。均甚易。而晚間飲用者則尤多。今日晚間消費量之巨。遠非

二十年前可比。此其實事昭彰。凡有目者所能共見也。且供給淡泊飲料之公司。股息恒優。足知零售含有興奮補養性質之咖啡。爲有利事業矣。不寧惟是。咖啡既可爲興奮補養劑。又可爲食物。棲息於亞拉伯沙漠者。往往携棗實咖啡少許。旅行數日之久。最有名之食物專門業者。惹米斯克林頓伯魯溫 (James Crinton Browne) 亦有言曰。『余信英國人之嗜咖啡。尙未達其應得之度。余深望其消費額之大有增加。咖啡者。消化食物之良助也。適量用之。則鼓舞心神。增進動脈之壓力。促血液之循環。助長精力。且減少官體之疲倦。梅梭 (Messo) 嘗謂飲咖啡後第一點鐘內。精神約加增四倍。又咖啡以有溫和之刺激作用故。可爲解救中酒精毒之最有效藥物。以勞心爲職業者。亦甚賴其支持。而其花草精油及咖啡質之優美香味。具有何等精微效能。尙待分析。』云云。

咖啡者。今日熱帶農業之一種重要植物也。每年出產之總值。爲數殊巨。依一般之估測。全世界咖啡種植地。約五〇・〇〇〇處。每年之出產。總值逾五〇・〇

奉行禮節時。易祛睡魔。於是咖啡被發見矣。

咖啡非自始即用爲飲料也。其初製成糊漿而嚼食之。形與初高餅 (Chocolate) 相似。其輸入亞拉伯也。在伊斯蘭 (Islam) 時代之前。亦不後於伊來斯伯 (Elesba) 起著名十字軍之時。此十字軍之目的。在討伐希密亞利的 (Himyaritic) 猶太主名右悉夫耶魯司 (Yusuf Varush) 者。蓋因其曾虐待耶穌教徒也。時慕罕默德教徒方禁酒。炮製咖啡子汁以代之。咖啡之名。出於亞拉伯語所謂 (Kahweh) 者。其本來意義。乃指酒或他種醉人之飲料。克林頓曰。『阿丹 (Aden) 市者。載籍上最先以咖啡爲尋常飲料之地。時則十五世紀之中葉也。其時有名耶買爾丁 (Jemaladin) 之貪睡法。師發見是物能維持醒覺。且益活潑祈禱時之精神。』此說之爲上述亞伯細尼僧徒故事譯文。顯然易見。克氏又謂耶買爾丁卒於一四七〇年。其所以享令名者。即由於實驗咖啡之功效故。未幾法克來丁 (Fakreddin) 試用於默客 (Mecca) 及默德那 (Medina) 惟其輸入該羅 (Cairo) 則似在十六

或鍋內半熟後。入石臼或木臼中。以巨杵舂碎之。同時置咖啡壺於爐火上。迨水達沸度。乃將壺取下。傾咖啡粉於其中。再置壺爐上。沸過後。重複取下。如是者三次。製咖啡者左手握小杯數隻。互相重疊。首注咖啡水少許於最上之一杯。洗滌之。第二三四等杯。卽以第一杯之水。順次洗滌。洗畢將水傾棄火中。作爲對希克伊悉沙德西里(Sheykshesh Shadhilly)之灌奠。希氏者。飲用咖啡之創始人也。至是羣衆乃開始啜飲。先以半杯授與年最長而最尊貴之客。繼乃徧及餘人。奉滿杯者。視爲有意侮辱。奉第三杯者亦然。俗語有云。「第一杯敬客。第二杯合歡。第三杯則拔劍矣。」

不論何地。苟有一羣飲咖啡者集會。卽謂伊悉沙德西里之神靈。在彼護佑。新婦之出閣也。比鄰咖啡店主人。欲表示其善意。自店中趨出。傾一杯咖啡於彼經過之大道上。蓋所以慰安創始之聖人。而爲彼祈福也。

某村客店中。嘗聚集多數之人。共飲咖啡。爐旁置極大之鍋。小壺中之咖啡。皆取

於是傾新鮮咖啡粉於小壺後。即就爐上煮沸之。迨灌奠完竣。製咖啡者授一杯於最近之人。此人又依禮授於其鄰座者。輪流傳授。徧及羣客。而咖啡涓滴未嘗入口。最後仍返杯於製咖啡者。製咖啡者見杯中物依然如故。異之。有客謂必伊悉沙德暗中保護。故意阻彼輩之啜飲。於是將大罈傾乾。則一毒蛇（他譯文謂係蟾蜍）死體隨而墜出。觀者咸大駭。其何以入罈。無知之者。然希克伊悉沙德之救護其信徒。則顯然矣。

大罈之旁。有尋常小黃銅壺。及包錫之赤銅壺數具。預備自罈中取咖啡向爐上煮沸。是等罈壺。苟不時時滌淨。或包新錫。則用以貯咖啡。殊不穩妥。蓋往往發生中銅銹毒之危險焉。

上文所述。關於第三杯之俗語。試述故事以證之。前世紀之初期。某年歲大凶。有一倍丹維希克（Bedawi Skekh）人。結伴侶。驅橐駝。去其高撒（Gaza）軍營。赴埃及購買穀類。出境時。天色已晚。迨夜半。遙見遠處有燈光。希克人從未蒞此地。以

爲附近必有村莊在。乃舍其伴侶及囊駝。獨往偵察。既近。知光自一室出。其門半啓。烘焙咖啡之氣撲鼻。決爲客店。乃大膽走入。入後。頓覺誤認。蓋室中僅一不慕面之女子。及一墨勒克(Mentik)人。其夫也。女不意覩生客。大嘩。匿其面於門首。其夫譏其怯懦。且問客何欲。希克人答以初認此間爲客店。今既知錯誤。卽當退出。願墨勒克人乃強其稍留。並給以一杯咖啡。客飲後。主人復斟第二杯授之。客亦受而不辭。及奉第三杯。雖主人迫令接取。客終不納。墨勒克人知善勸無益。乃拔劍示威。謂不速飲。則死劍下。客仍堅拒。寧願飲歟而斃。主人睜目叱曰。『何爲』希克人曰。『以第一杯奉客。第二杯合歡。第三杯拔劍故耳。雖然。吾固戰士。亦如汝然。惟今手無寸械。蓋方任和平事。未嘗備戰也。』墨勒克人匣其劍曰。『若此甚佳。聆君答辭。足表君爲誠實之人。僕初疑君爲宵小。今知過矣。幸留寒舍爲上客。俾稍盡主禮。』希克人應其請。且語以赴埃及之目的。時則主人適有大宗穀類出售。遂訂交易之約。其後墨勒克人繼續以米粟供希克人及其族者復數年。

上所云。雖屬道聽途說。然可知亞拉伯爲最先飲用咖啡之處。而今日之所謂磨加 (Mocha) 咖啡者。亦多自彼輸入。要之埃及者。誠咖啡業之發源地也。其種子首傳入亞拉伯。往時歐羅巴消費之咖啡。皆亞拉伯產也。其次爲西印度。再次則爪哇最稱繁盛。巴西旋起而代之。今日全世界之總產額。巴西居四分之一。各主要市場之咖啡貿易。皆受其支配焉。

咖啡業論 第一章 緒言



(葉焦香爲)

相似。櫻子之名所由來也。每實含二種子。以一乾燥光滑草色之殼。順次護覆之。所謂「羊皮紙」(Parchment)也。種子係角質而堅密。人皆習見之。即商業上未烘之「咖啡豆」(Coffee-bean)有特異之青灰色者也。在二種子及羊皮紙與種子之間。有一膜質皮。謂之「銀皮」(Silver Skin)二種子或豆。互以平側相疊而處實內。惟二豆之中。常祇有一豆。能充分發達。於此情形。一豆之側。不復扁平。而以圓體與他平面相疊。作截面形。是類圓豆。名謂「豌豆實」(Pea-bean)咖啡子實採取後。必將豌豆實謹慎揀出。因其可售較優之價也。在巴西有一極稀有之種。曰罕勃烈可(Hypico)咖啡者。其子實中含四粒或六粒之種子。

第二節 利卑利亞咖啡

利卑利亞咖啡之故鄉。不第利卑利亞黑人共和國也。即亞非利加西海岸。自三厄里那(Sierra Leone)至昂拉(Angola)亦在其內。其種植遠在亞拉伯咖啡之後。以其產品價值較廉也。其最初出現於歐羅巴市場也。僅獲極低微之利益。其



樹啡咖亞利卑利之時花開

此之故。爪哇人已竭力謀爲種性之改良。

欲達此目的。乃採用人工雜種法。爪哇及不列顛印度之實行此法也久矣。其所抱希望。在得一種新咖啡。兼具亞拉伯產與利卑利亞產之優點者。惟是等計畫未能十分收効。然一八九九年發行之一書物。中有西里(M. A. J. Hiery)報告。謂爪哇賴萬黎默斯諦克(Van Kiemsdyck)之苦心經營。已產出一雜種。係以亞拉伯樹枝接於利卑利亞樹根而成。能抵抗葉上菌病之發生云。

顧此接枝法。雖得收美滿結果。而以利卑利亞樹枝。接於亞拉伯樹上。則不能奏効。接成之雜種。除有他優點外。其受寄生蟲之侵害亦較少。尤可拒絕線蟲類。此類害蟲。常侵蝕亞拉伯咖啡樹之根。而利卑利亞樹則鮮被侵害者。若是則接枝可得利卑利亞樹之堅根。而枝上所產。則更可寶貴之亞拉伯咖啡也。

巴達維亞(Batavia)附近著名之彼達乍(Buitenzorg)植物園在焉。熱帶上一切植物。皆於此爲實驗。一八七八年。始以利卑利亞咖啡種子給與爪哇種植家。